

[Traduction]

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre): Monsieur l'Orateur, le ministre de l'Emploi et de l'Immigration a assisté régulièrement aux séances de la Chambre pour répondre aux questions portant sur l'état de l'économie et sur le chômage. Son absence aujourd'hui n'a rien à voir avec la publication des statistiques du chômage, mais résulte des engagements qu'il a pris dans la province de l'Ontario.

* * *

[Français]

LA SITUATION ÉCONOMIQUE

ON DEMANDE L'ADOPTION DE MESURES VISANT À ASSURER DES EMPLOIS AUX JEUNES

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le président, je désire poser une question supplémentaire. Je regrette que le premier ministre suppléant semble trouver normale l'absence du ministre responsable de ces statistiques. Étant donné qu'il sait sûrement que la jeunesse représente 26 p. 100 de la main-d'œuvre et constitue du même coup 48 p. 100 des chômeurs au Canada, à l'instar du premier ministre, qui disait il y a quelques mois aux jeunes Canadiens qu'ils peuvent quitter le pays s'ils ne se trouvent pas d'emplois...

Des voix: Question!

M. La Salle: Oui, ma question s'en vient. Et à l'instar du ministre responsable, la semaine dernière...

M. l'Orateur: A l'ordre! Si l'honorable député a une question à poser, peut-il le faire tout de suite?

M. La Salle: A la suite de ces deux déclarations, monsieur le président, ma question au premier ministre suppléant est la suivante: Est-ce que le premier ministre a quelque chose de nouveau à annoncer à la Chambre pour corriger cette situation qui est pitoyable à l'égard de cette catégorie de jeunes?

[Traduction]

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre): Monsieur l'Orateur, nous saurions gré à l'opposition de bien vouloir nous prêter son concours pour faire adopter le bill sur l'impôt, ce qui nous permettra de relancer l'économie canadienne. Ce serait un très bon moyen de redresser la situation économique au Canada.

● (1417)

[Français]

M. La Salle: Monsieur le président, je désire poser une autre question supplémentaire. Je regrette que les réponses ne soient pas plus positives. Étant donné que la main-d'œuvre s'est accrue dans la dernière année de 83,000 nouveaux jeunes travailleurs et qu'au cours de cette même période le nombre d'emplois chez les jeunes n'a augmenté que de 22,000, est-ce que le premier ministre suppléant a une proposition concrète à faire aujourd'hui pour corriger ce déséquilibre et ce danger

Questions orales

d'un climat qui peut se détériorer davantage pour cette catégorie importante de jeunes?

[Traduction]

M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, le député a peut-être remarqué que dans l'ensemble, les statistiques montrent une légère diminution du chômage dans sa province, ce qui mérite d'être signalé. C'est le ministre des Finances qui a proposé les mesures susceptibles de relancer l'économie dans l'exposé économique qu'il a fait lors du débat sur le discours du trône et le gouvernement n'a pas l'intention de se lancer dans une nouvelle politique chaque fois qu'on lui pose des questions de ce genre. Lorsqu'une politique sera mise au point, elle sera dûment annoncée à la Chambre selon la procédure normale.

Une voix: Rien que du vent.

LE CHÔMAGE—DEMANDE DE DÉMISSION DU MINISTRE DE L'EMPLOI EN RAISON DES PROPOS TENUS À L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

M. John C. Crosbie (Saint-Jean-Ouest): J'aimerais signaler au président du Conseil privé, d'abord que le ministre des Finances a déclaré selon le *Financial Times* la semaine dernière...

Des voix: Votre question.

M. Crosbie: ... que les propositions budgétaires prennent effet à compter de la date même de l'exposé budgétaire. Alors cela n'a rien à voir avec les propositions budgétaires.

Des voix: Bravo!

M. Crosbie: Dans les provinces atlantiques, 117,000 personnes sont en chômage comparativement à 39,000 en 1968, soit trois fois plus qu'alors. Lorsque le ministre de l'Emploi et de l'Immigration faisait remarquer samedi soir dernier, au sujet du chômage, que les Canadiens sont des enfants gâtés qui vivent bien au-dessus de leurs moyens et qu'ils ont besoin d'un bon coup de pied quelque part, exposait-il l'attitude du gouvernement face à cette situation tragique au Canada, et sinon...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

M. Crosbie: ... serait-il prêt à démissionner?

Des voix: Oh, oh!

Une voix: Répondez donc, Allan.

Une voix: Et faites quelque chose.

L'hon. Allan J. MacEachen (vice-premier ministre): Je tiens à dire au député que les déclarations qui ont été prêtées au ministre de l'Emploi et de l'Immigration ne traduisent pas le moins du monde une politique envisagée par le gouvernement, bien que je sois d'accord avec beaucoup de choses dans ces déclarations entre autres avec l'idée que le gouvernement n'est pas le seul à avoir la responsabilité de fournir des emplois—ce que le député admettra sans doute. Nous voudrions que le secteur privé fasse lui aussi un gros effort.